

年	玖	拾	貳	國	民	華	中
壹	期	星	日	陸	拾	月	玖
張	大	三	報	本	日	今	售
厘	分	六	幣	國			
號一零百九千三萬二第	電	話	七八〇	路	口	上	地
接各部	四五至	九三	號	九	號	館	本
辦事處	八號	電	報	報	報	報	報

**INCORPORATED  
DELAWARE U. S. A.**

扶正  
**養陰丸**  
專治日久咳嗽陰虛內傷咳血吐血等症此丸確實功能續命若以價值而論誠不抵幾百萬金錢深願患症者安心購服必有無限生機金石之言勿作以普通廣告視之各處均有代售 上海批發處國利行啟

三友實業社  
上海南京路浙江路東首  
電話購貨撥九七〇八八

特別組織，以製造高尚藥品，以供應高尚醫師之。

( )

本廠承認本廠出品售價比一般國貨爲貴，但此非得已。社會人士所當注意者，即不論何種國貨，其品質如何，其售價必須低於洋貨。如國貨售價與洋貨相埒者，不論其品質如何，人必購洋貨而棄國貨。社會風尚如此，廠商何能爲力？結果致國貨廠商在售價必須低廉之絕對條件下，只能在可能之範圍內，製次等品質之貨物以應市。而購者只求其售價便宜，而品質還可用者，即可無間言。結果國貨之價格雖能與洋貨競爭，國貨之品質則無法與洋貨比擬。此爲本廠所引爲痛心，而欲隨諸有心先進之後，以急謀改進者。本廠目的在乎出產頭等品質，所以本廠要求獲得頭等售價。俗謂，又要馬跑路，又要馬不喫草，是不可能之事。物又美，價又廉烏乎能？是以本廠信條中，有求物美，而不求價廉之一語。然而本廠售價並不高於洋貨也。本廠營業方針是品質必須與洋貨媲美，價格必須比洋貨低廉，然而却不妨比其他國貨略高也。比洋貨則吾人是物美價廉；比國貨則吾人是物美而價不廉矣。

善意之友人，以爲如此則本廠將無法與一般國貨競爭，前途非常黑暗。因能付高價者，則買洋貨；不願付高價者，則買國貨。本廠價格介洋貨及普通國貨之間，難於招致顧客。而本廠同人則認爲吾人可以虧賠，甚至於倒閉，而吾人之宗旨却不可改。吾人要製造品質較好，售價較高之藥物。我們是要爭洋貨之市場，而不爭普通國貨之市場。凡以出低廉之代價，得還可用之物品爲已足者，本廠雖不欲改變其主張。凡需用上等品質，不吝出較高代價，求獲與洋貨品質相等之國貨者，本廠是爲服務是等人而設。往常用高貴洋貨之醫師病家，曷不一試本廠之出品？

（一）不作市價  
（二）不製造秘藥  
（三）不作無聊宣傳  
（四）是製造不是改良  
（五）求物美而不求價廉

物美；真實，準確，純淨

生 化 信 條

(一) 不作市儈  
(二) 不製造祕藥  
(三) 不作無聊宣傳  
(四) 是製造不是改裝  
(五) 求物美而不求價

China Biological &amp; Chemical Laboratories

上海中國生物化學藥廠謹啓

發行所 上海江西路三二二號 電報掛號 BIOCHEM

廠址 上海海格路F B二〇八A至二一〇A號 電話六〇六二二



以上各現款等項候下如有需要上開各處當堂支用者請向派  
路監照功德林監製)放行接洽五十元以上者除免罰外並可得優厚之貼  
新星西藥行無限公司啓 電話四二〇八號

先一人不着限憑票發售 盡量犧牲人員可剪

昨讀同業廣告妙文後。不禁嘖然笑矣。不惜詞費。隨再一言。查彼聲明「不奪實價」之時。曾謂刊佈實價者幾同黑市。昨日不知何故。又復刊明實價。豈自認不利實價之戰略。究不知以黑市之高明。遂不惜「矛盾相維」。反復無信信。是豈能識此種黑白之絕技矣。自彼落網。必自落網。必自落網。而後已」之廣告刊佈後。本局自應斷斷斷斷。俟信為真。故全派派派派派而廉至每件十五元。並聲明同業如再便宜。可照其價減售一元。(同日同報同業廣告聲明只能賤售五角)誰知「乘虛之先天下者勇敵犧牲之能力。初步僅限於「不奪實價」。第二步即派力司三三亦不敢放寬。謂非屈服於本局嚴厲犧牲之下。難置置置。追本局既說「光榮犧牲」證明。於前晚(十四)新聞後報刊佈發售勝利布置後之廣告後。乃出無幾。即為「英電」(翻身大誌)。「自欺欺人」。漲至十九元八角。由無人發售。改為五人管理(「還當大誌」)。「限制禁嚴」。不勝他貨先付頭頭者。均不得開刊。(見報紙手段固極高明。但不堪一擊)。不能再減之弱點。則暴露無遺。而乃不之自量。仍謂「不日或須再減度削」。說後忘前。豈招架慌忙。致自己廣告之自損。亦未暇顧及之耶。本局前庭廣告。借用成句。因不敢掠美。而以括弧為區別。此種作風。本業「不能自創一格」者。(亦步亦趨)。「刻意修飾」。是說不能不像其一勇敵」。彼對本局廣告中專權專人相開發售一語之解釋。曲解離離。均為放寬。而杜絕「以致造成捕房解決之笑話」之語。用意安在。不可不察。行為部劣。皆不值讀者一笑也。本局日前發售全毛派力司特種犧牲品。係以「傳貨物。犧牲於敵為宗旨。徒以巧技發售。愧不派人於故舊整時。即行停止」。今日竟率全毛派力司之管十九元八角。因前次跌價。已使自命「一勇敵」者望風而靡。銷路驟降。故此次必候「一先行跌足」。至無可再跌時。再與市衡。以示威嚴。至於其他無故放寬。信口雌黃之談。只須題卷再跌時。一視本局先人著者。不假與彼發售。盡量犧牲。僱員人員可剪之事實。即可證明其為向壁虛構者。本局現與彼簽訂合約。(非行行)「諸作書實」。無權不通過之「自創一格」。不啻以誇大宣傳。於他人犧牲品中找麻煩者。豈不過矣徒顯其陋。「正當營業之商店」。一推廣之適多可。自欺而不可欺人也。珍惜。著作偽心勞日細。而虛張聲勢之宣傳。可自欺而不可欺人也。

今次沉機觀變必候先出步跌榜樣再與爭衡

昏  
 啓  
 事  
 茲承 吳啟華石德明兩先生介紹並得雙方家長同意謹擇  
 於民國廿九年九月十六日中午於市廬丁醫士直非常一切  
 我年九月十六日在滬葉訂嘉儀先生常一切並從微館特雙方家長同意諸希於  
 九茲月十六日在滬葉訂嘉儀先生常一切並從微館特雙方家長同意諸希於  
 九茲月十六日在滬葉訂嘉儀先生常一切並從微館特雙方家長同意諸希於



今日要聞

### 金子煙

煙味好 價錢巧

THE RAY CIGARETTES  
HWA CHING TOBACCO CO. LTD. SHANGHAI

品出司公煙成華

### 晉東南華軍克犁川

晉城城內巷戰未已 華軍甚得手  
泊村宮谷日軍圖突圍均未逞

晉東南華軍克復犁川，晉城城內巷戰未已，華軍甚得手。泊村宮谷日軍圖突圍均未逞。

### 全國慰勞總會 電蔣致敬

全國慰勞總會，為慰勞抗戰將士，特電蔣委員長致敬。電文略謂：委員長領導抗戰，功高不居，德薄不伐，全國同胞無任感佩。

### 晉東南華軍克犁川

晉城城內巷戰未已 華軍甚得手  
泊村宮谷日軍圖突圍均未逞

晉東南華軍克復犁川，晉城城內巷戰未已，華軍甚得手。泊村宮谷日軍圖突圍均未逞。

### 第二屆大會閉幕

陝參議會第二屆大會，於昨日閉幕。會議期間，參議員們積極參與各項提案之討論，並通過多項重要決議。大會最後一日，舉行閉幕典禮，由議長致詞，勉勵參議員繼續為民服務。

### 晉東南華軍克犁川

晉城城內巷戰未已 華軍甚得手  
泊村宮谷日軍圖突圍均未逞

晉東南華軍克復犁川，晉城城內巷戰未已，華軍甚得手。泊村宮谷日軍圖突圍均未逞。

### 婦女疾病之準確療法

婦女疾病之準確療法，採用最新科學製成之「萬定」藥片。此藥專治婦女月經不調、赤白帶下、子宮虛冷等症，功效顯著，為婦女界之福音。

### 精鹽牙膏

齒護質滋 生衛合最

精鹽牙膏，採用天然精鹽製成，具有潔齒、護齦、滋潤之功效。每日刷牙，保持口腔健康。

### OVADEN

婦女疾病之準確療法

OVADEN 藥片，專治婦女月經不調、赤白帶下、子宮虛冷等症。採用天然植物成分，無副作用，為婦女界之良藥。

### 發動秋季總動員

發動秋季總動員，各界人士踴躍參加。活動內容豐富，包括義賣、展覽、講座等，旨在籌集資金，支援抗戰。

### 今日義賣

今日義賣，所得款項將全部捐獻給抗戰將士。歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

### 英援華會要求首相

英援華會要求首相，立即重開滇緬公路。該會認為，滇緬公路之重開，對於我國之抗戰物資供應至關重要，應儘快採取行動。

### 房藥大西中

房藥大西中，經銷各類名廠藥品。包括西藥、中藥、化妝品等，品質保證，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

### 肥皂月日

肥皂月日，潔淨衛生。本廠生產之月日肥皂，採用天然油脂製成，洗滌力強，氣味芬芳。為家庭衛生之必備品。



賀爾賜保命

強精固本・男子性神經補劑



命用，貧婦新則經，嬌，鉛，血經女  
「一最血兒宜不如艷自華不素調子  
，利好養」一速調遇之然之必濃准能  
凡服黃，當服，月容有力借調，月


**功能** 強精健體。培本固元。  
 尤進性慾。返老還少。  
 却病延齡。強種廣嗣。

**主治** 神經衰弱。性慾減退。  
 腰痠背痛。頭暈目眩。  
 失眠心悸。性衰弱症。

**成份** 採取少壯動物辜丸。應用科學冷  
 氣抽出其有效成  
 份。更加磷質等  
 故能補腦強身  
 補給體內性質  
 爾蒙之缺乏。

**特點** 純粹國產。質料  
 濃厚而新鮮。定  
 價之低廉。為各  
 種賜保命所不及。

上海新亞藥廠製造



社評

# 日趨積極的美國遠東政策

除赫爾發布了關於越南現勢的談話而外，美政府更對於禁止廢鐵出口加以考慮，並進行關島中途島的設防與夏威夷防衛工作的加強。據美海軍人士表示：關島將成為太平洋之直布羅陀，諾克斯海長則聲稱決使珍珠港成為太平洋最強堡壘；同時，羅斯福總統又於十三日擴大禁運範圍，禁止飛機與引擎圖樣及製造汽油設備售與外人。溯自去年七月廿六日宣佈廢止美日商約以來，美國對遠東的種種運用適與遠東大局的惡化成正比例而發展，縱然最近南太平洋的動亂中心已由舉世屬目的荷印移到以對華戰爭和軸心關係烟幕下的越南，但美國並未為所矇蔽，反而愈益促進其積極關切。

一貫而堅定的基調，並以維護太平洋的均勢，保障中國領土主權完整爲根本要義，最近九年來由種種國際事變所激起的反應，均足以使人深切認識美國的立場和決心。但是那些年中不幸外乏國際與國的協調，內有孤立主張相掣肘，加以過分信賴軍縮條約與非戰協定，而在國際軍備競賽中無形落後；致其行動上的表現乃不能盡與其維護正義秩序的決意相副，這也就是侵略國家明知美國傳統國策所在而竟悍然無所顧忌的原因。以此之故，乃至進而誤會美國立場，以爲不妨餌以甘言，示以小惠，即可使之動搖；並認爲藉令此種辦法未必即能緩和兩國關係，而那些書面抗議，口頭譴責，竟不妨直以既成事實相答覆。然而在事實上，善於容忍的人，往往恰是最富於行動能力的人；一旦容忍超過了限度，立刻會轉化爲無比的偉力；這一現象，正是年來美國遠東政策的寫照。自一九三八年十二月的強硬通牒遲遲不見效果而後，美即一變持重爲堅決，種種有力的重大措施，自禁運以至擴軍，均相繼着着實現。往昔僅託空言的抱負，於今已逐步見之於實際行動，這實足以振奮世人觀感，並對侵略行動加以事實的切實警告。

但是任何有力有效措施的運用，第一需要把握住最恰當的事機。即如禁運廢約等項，如非遲至今茲始付實施，大概遠東野火當不致蔓延若此。已往阻撓着美國國策運用的孤立份子，已使整個世界付出了不小的代價。最近此輩勢力已見削減，報章文告中也不大看見那種獨善自保的偏見。

淺言論：但少數保守者流，却至今仍保守其壘壘，詭譎賤此輩時日俾其完全消化，可見上述阻力，仍舊是存在着的。另一方面，亦有些美國人又不過過分誇張來自歐洲的威脅，把愛國英國和自由率的防衛看成美國當有最主要的

任務，反而看輕迫在眉睫的遠東危機；這兩種力量的存在，客觀上幾乎等於美國遠東政策之癢；同時，也適予侵略者以騰挪的機會，最近赫爾一再申述美國對荷印與越南的決意，其迄不足以阻止南海風波的繼續惡化者，小部分是美國內部牽掣孔多，更值大選將近，益被認為別有所作為；主要的則因為英德間的苦戰方吸引着美方注意力，預料在英德決戰未見分曉之前，美在遠東殆難出於更進一步的有力措施。而美方已往在遠東所運用的經濟與政治的武器，力量並不能算微弱，但在方式上却是迂疎的漸進，逐步實施，無形中增加了受者的惰性，使其習焉而不察；倘使是以其總和於適當時機予以運用，其效果當大不同。當然

這在洞察機微的人，必能了解美國本意，絕非僅藉此以刺激，或警告而已；但就功效而論，則在實施其堅定政策的步驟和方式上，實有再加考慮的必要。

於此，乃不能不深致慨於已往英美法蘇在遠東有共同行動的機會，竟因種種牽掣而一無成就。現在法國已無能為力，英亦自顧不暇；所餘美蘇二大勢力，其對於遠東危局所負責任已遠較以往加重；而二者間的協調却至今仍未良好效果，如果不是中國在極端艱困中竭力堅定支撐，正不難想像今日遠東將成何種景象。茲於美國遠東政策日趨積極之餘，願更向賢明的美當局致其進一步的期望：第一，英德戰事非一朝可決，其分曉有賴後河之清，而南太平洋的危機則已迫近眉睫，再不能任其自然發展，幸勿過分偏重歐局以致錯過使遠東撥亂反正的有效時機。第二，安定遠東的種種力量現在正不相聯繫的存在者，如任其自然，將予侵略者以各個擊破的機會，美國於此應該負起積極責任。第三，一切經濟戰線，使沒有任何空隙可資侵略者利用。結成遠東反侵略戰線，以至軍事武器的運用，都需要動如脫兔，當機立斷，而且應以總的解決代替枝枝節節的應付。第四，對於落後的保守意識，和謬誤見解，只應設法克服，不宜過分遷就，如果說在大選當中非迎合人民的固陋見解不能獲勝，則有如羅斯福這樣的人物當不致如此斤斤於得失而以國家前途為芻狗。吾人深信倘使在各方面都能運用得宜，遠東問題的解決並不一定取決於太平洋的海軍決戰；但如果十條因循坐誤，任聽侵略者佔有先著，那到真有足使戰爭爆發的最大可能。

# 保障西半球安全

# 美積極擴充軍備

◎火魯奴奴 海軍部長諾克斯上校、昨日在此間警告美國、謂「惟有武力方能苦人、以保安全、此語係在此間之商務部公開發表、因海長是時在夏威夷視察防務也」氏稱、如吾人不在夢蘭西半球中謀致安全、則舉世均無安全可言、渠稱、美國最近由英國乘勝得之西半球之佛舍樓據地、對歐洲進展實有重大之關係、論及夏威夷之地位時、海長稱、此地軍島對保衛整個西半球之要、殊爲重要、渠並云、作戰力最退化之結果、會使歐洲無數國家遭受失敗、海長稱、「渠等曾日奮戰數月、惟吾人亦譬如彼等」(十五日合衆社電) 諾克斯上校於返返華盛頓之前、將先飛至聖狄亞哥、在彼處作兩日之巡覽、(十五日合衆社電)

島之空軍根據地及沿岸區域、亦將予以新改進云、(十五日)  
紐約 今日此間探悉、舊金山蒂白隆小港進口處、現已設置  
與發一所、每當當局對此項措施、巨不加以批評、(十五日)

總統要求成立預算  
四十萬人下月入伍

五千人，將自今年齡在二十一至三十五歲間之一千六百五十萬壯丁中選出凡此壯丁，皆須依法簽發，以便選充軍役。此案並規定：政府有權得於必要時，依照租借法案，接收製造國防軍需品之工廠。

(十五日路透電)

●華盛頓 參眾兩院昨採用富有歷史性之「白克清特雷斯斯」入伍法案。此案可使美國海、陸兩軍兵額達五百萬名之多。兩院對修改後之入伍法案，表示滿意後，羅斯福總統立即要求國會授權成立一預算案，以現款美金一七三三〇〇〇元及約定款項美金二七〇〇〇〇〇元。

●軍事將官實施入伍程序之用，根據新入伍法案，感誌部之男子當有一千六百五十萬人之多。元人將於下月中被抽入軍隊。國會接得此項入伍法案後，經過八十六日之時間，始將其案加以通過。經過修改後，法案中規定凡二十一歲至三十五歲之男子均須註冊。參院以四十七對二十五之票數通過此案。眾院則以二三對一二四之票數通過云。在正式投票決定之前，兩院曾就徵型例之

陸軍部訂大批合同  
規定造飛機二千架

**裕張**

地蘭白・酒葡萄

新前出

倫。為藥無

清談娼  
菊酒，  
張裕紅  
大賞月，  
人對飲，  
中秋與秋

廿四界世新。所行發海上

。三二一八九請電。

售發有均號總洋各司公大各

專去元日王武南

劃定勢力範圍

日軍登陸辦法在談判中

泰國亦向法提要求三項

◎維希 據越南方面傳來消息。關於日本在越南劃定勢力範圍之問題。法日兩國當局。上商定辦法。此項消息。尙未經法國官方證實。據稱。日本將就越南劃定勢力範圍兩度。邊境附近之東京區。一爲泰國邊境附近之東埔寨區。其他區域。仍由法國保持主權。但日以此項控制。亦未可知。渠等繼稱。日本將在河內獲得空軍根據地。二十五日海通電。

三分之一。日語得利月國空  
方之一切運輸設備、但中間  
得停留、惟此等消息、現尙未

○**瀨市昨日**

**連遭兩次空襲**

**日機在新住宅區投彈  
損失情形尚未見發表**

◎重慶 今日被炸兩次，四日中午，竟被第七次之多。然開關損失之甚微，此戰時首創白晝連續兩天空襲，尚屬首次。星期一、二及星期三亦均連續空襲，然該兩日均係一次在內。第一次夜襲在八時三十分至九時十五分，日機即向新居住區轟炸，此次無死傷，損失亦微。

據十時解除警報後不過一小其中間除各九架一機三隊，於下午十二時十六分，轟炸重慶對面嘉陵江北岸，至二十三時十八分，另一隊又在新住宅區六號，第三次距離於下午一時零六分，轟炸距重慶十五公里之南溪梁，雖今晚尚未見官方之報告，然先睹之消息，均謂損壞甚夥。

各界  
**追悼張公**  
（成都）華界各界昨舉行追悼張伯臚君忠烈上將軍逝世週年紀念大會，由陳誠主持，莊嚴肅穆，致送輓章，珠璣滿堂。大學校長朱家驊，市參政院議長李仲廉等，均到會弔唁。劉湘上將也蒞臨，對張上將生祠備至，十五日電慰。

市民自由參觀，各團體及各報社舉行電影遊街並中央攝影場電影製畫影以資慶祝。）



**昌茂眼鏡公司**

同業領袖  
品質頂高超  
驗光最準確  
裝配極舒適  
售價真便宜  
信用早做出  
還本十倍  
下午  
入折  
眼鏡  
仍以  
廉售

郵南路西文書局對面  
轉南路東總角路口京店

廣告分類事人報申  
 電話接稿 信箱免費  
 請聘  
 聘待  
 租召  
 頂召  
 求徵  
 售出  
 二行起碼 四行為限  
 每日南行 刊費五角  
 請電接稿  
 93245-8  
 部告廣類分報申接轉

對面文德路口 轉南南總  
過路大巴飛店 角路雲京店

**昌茂** 同業  
司公鏡眼 領油



十倍  
還本  
下午  
易錢

驗光最準確  
品質頂高超  
裝配極舒適  
售價真便宜  
信用早做出

廉入仍  
售折以  
**眼鏡**  
驗光

六元藥乙 二角元舊種 廉甲 八四廉特  
角元管經 角元舊種 角元舊種 角元舊種



### 源發祥莊緊要啓事

本莊因莊內事務繁多，現已遷往新址營業。凡有舊欠賬目，請於本月十五日以前，持憑單前來對帳。逾期概不負責。特此啓事。

地址：上海南京路源發祥莊

### 萬金不昧古道可風

本莊因莊內事務繁多，現已遷往新址營業。凡有舊欠賬目，請於本月十五日以前，持憑單前來對帳。逾期概不負責。特此啓事。

地址：上海南京路萬金不昧莊

### 美商麗明印染公司全體職工哀籲各界援助啓事

本公司因業務需要，現已遷往新址營業。凡有舊欠賬目，請於本月十五日以前，持憑單前來對帳。逾期概不負責。特此啓事。

地址：上海南京路美商麗明印染公司

### 嘉隆

本莊因莊內事務繁多，現已遷往新址營業。凡有舊欠賬目，請於本月十五日以前，持憑單前來對帳。逾期概不負責。特此啓事。

地址：上海南京路嘉隆莊

### 上海商業儲蓄銀行商業部債權人會議公告

本行因業務需要，現已遷往新址營業。凡有舊欠賬目，請於本月十五日以前，持憑單前來對帳。逾期概不負責。特此公告。

地址：上海南京路上海商業儲蓄銀行

### 祥順五金柏油號啓事

本號因業務需要，現已遷往新址營業。凡有舊欠賬目，請於本月十五日以前，持憑單前來對帳。逾期概不負責。特此啓事。

地址：上海南京路祥順五金柏油號

### 美國總統輪船公司

本公司因業務需要，現已遷往新址營業。凡有舊欠賬目，請於本月十五日以前，持憑單前來對帳。逾期概不負責。特此啓事。

地址：上海南京路美國總統輪船公司

### 上海商務印書館每週新書

本館因業務需要，現已遷往新址營業。凡有舊欠賬目，請於本月十五日以前，持憑單前來對帳。逾期概不負責。特此啓事。

地址：上海南京路上海商務印書館

### 倫敦雲層中 英德機羣昨又激戰

英空防實力增強一倍 德機投彈多落在郊外

倫敦十三日路透電：昨日下午，倫敦上空雲層密布，英德機羣在雲層中展開激烈空戰。英方飛機表現英勇，擊落多架德機。德機則投下大量燃燒彈和高爆炸彈，多枚彈頭落在倫敦郊外。英空軍司令部表示，英方防空實力已顯著增強，足以應對任何威脅。

### 英德機羣昨又激戰

英空防實力增強一倍 德機投彈多落在郊外

倫敦十三日路透電：昨日下午，倫敦上空雲層密布，英德機羣在雲層中展開激烈空戰。英方飛機表現英勇，擊落多架德機。德機則投下大量燃燒彈和high爆炸彈，多枚彈頭落在倫敦郊外。英空軍司令部表示，英方防空實力已顯著增強，足以應對任何威脅。

### 張宅訃告

顯考張府君，於中華民國二十九年九月十四日午時逝世。享年六十有九。凡我親友，請於九月十五日以前，持憑單前來對帳。逾期概不負責。特此訃告。

地址：上海南京路張宅

### 上海工部局市政投資銀行定期存款

本行因業務需要，現已遷往新址營業。凡有舊欠賬目，請於本月十五日以前，持憑單前來對帳。逾期概不負責。特此啓事。

地址：上海南京路上海工部局市政投資銀行

### 德軍戰報

德軍在戰場上取得重大勝利。德機在戰場上表現英勇，擊落多架英機。德機則投下大量燃燒彈和high爆炸彈，多枚彈頭落在英方陣地上。德空軍司令部表示，德方防空實力已顯著增強，足以應對任何威脅。

### 英機徹夜轟炸 法國沿海港口

英機在戰場上取得重大勝利。英機在戰場上表現英勇，擊落多架德機。英機則投下大量燃燒彈和high爆炸彈，多枚彈頭落在德方陣地上。英空軍司令部表示，英方防空實力已顯著增強，足以應對任何威脅。

### 美國紐約各港 供英海軍利用

美國紐約各港，現已開放供英海軍利用。凡有舊欠賬目，請於本月十五日以前，持憑單前來對帳。逾期概不負責。特此啓事。

地址：美國紐約各港

### 131

常用一二三牙膏 非但齒白如玉 且能潔牙 齒牙痛者 宜早服之 含藥劑功效 後口腔清快 氣味芬芳 用多不變色 五洲大藥房出品



四三六七三話電郵新衛海威口路霍馬路衛海威

# 院養療際國

精專完科環空景花交地專院  
細全學境氣色木通點家屋  
準分新設幽充雅扶便適計  
確診型備美足淨疏利中計



安在院內 環境幽雅 空氣清新 交通便利 設備完善 收費低廉 服務周到 歡迎各界人士光臨

## 英軍退出索倫 義軍開入埃及國境

### 不久恐將發生大戰 里比亞東部遭空襲

【羅馬電】英軍已退出索倫，義軍已開入埃及國境。據此間消息，英軍已於昨日撤離索倫，義軍已於今日開入埃及國境。此舉被視為英意戰爭將擴大之徵兆。此外，里比亞東部亦遭空襲，多處房屋被毀，傷亡人數尚未統計。

## 用國齡玉則 笑態明媚

### 城傾國傾 笑一然媽

如無此玉則 笑態明媚 城傾國傾 笑一然媽



計齊經為 管號大購請



玉齡固 行洋益同商美 理經國中 304X

## 第二期集團戒烟開始

### 收最低廉戒烟費用 最迅速妥當的戒法

本院為救濟烟民，特設第二期集團戒烟。收費低廉，戒法迅速，保證斷根。歡迎各界人士參加。

## 英倫海峽將發生 空前大海戰

### 英國之自由與國威所繫 雙方均將試用新奇武器

【倫敦電】英倫海峽將發生空前大海戰。英國之自由與國威所繫，雙方均將試用新奇武器。此戰之結果，將決定歐洲之命運。

## 九腎利氏安兒

### 治專 濕風 腎虧 痛背 腫水

此藥專治腎虧、濕風、痛背、腫水等症。功效顯著，馳名中外。



安兒氏小兒通便丸 治專 濕風 腎虧 痛背 腫水

## 疝氣(俗名小腸氣)遇辛苦復發者 只要服三友補丸三月 可免復發

三瓶可 服一月 每瓶二 元五角

## 羅政府答覆蘇聯 否認羅軍挑釁

### 為維持對蘇睦誼起見 已嚴禁羅軍施用武器

【布加勒斯特電】羅馬尼亞政府已嚴禁羅軍施用武器，以維持對蘇睦誼。此舉被視為羅馬尼亞政府對蘇聯之友好表示。

## 福賜爾 延年益壽粉

### 全龍補劑 效力偉大 諸般虧損 一律適應

本品為全龍補劑，效力偉大，諸般虧損，一律適應。延年益壽，強身健體。



上海中法大藥房總發行



# 雙妹牌雪花膏

護膚美容 男女合用



品出行生廣國中

## 九一八紀念伊邇

### 今日起聯合戒備

#### 防軍商團協助警捕工作

#### 旅館公寓均予嚴密搜查

【九一八紀念伊邇】九一八紀念日，本市各界，屆時雖不舉行紀念儀式，但將一致沉痛紀念，並重振精神，以維國權，完成民族復興使命，各界並將積極推行戒備工作，以資自衛。

【聯合戒備】本市各界，為紀念九一八，並重振精神，以維國權，完成民族復興使命，各界並將積極推行戒備工作，以資自衛。

【嚴密搜查】本市各界，為紀念九一八，並重振精神，以維國權，完成民族復興使命，各界並將積極推行戒備工作，以資自衛。

## 丁氏紅藥膏

名醫丁甘仁先生驗方 哲嗣丁涵人先生鑒定

明證實忠者愈千萬有 譽信榮光來年十數負

效持專痼 靈頂毒疔 愈立疥癬 除即氣濕 好最癰熱

小兒通症 秋季發熱 本膏 退熱涼肌 初起癰腫 咸能消滅

通體皆有 腳氣尤多 本膏 解毒生肌 肅清毒液 愈後無患

最惡人厭 又極難纏 本膏 散毒滅菌 不論新久 立即根治

本勢凶惡 醫藥宜速 本膏 拔毒消腫 化腐生肌 萬一無二

名目繁多 變化莫測 本膏 清血化腐 統治各症 易如反掌

紀念金每盒四角

華一藥廠 出品

上海華一藥廠 房藥堂華濟海上

售物房藥司公大各

號四六里登登對場菜小路點白 室診師醫丁

## 美赫德上將 週內返滬

【美赫德上將返滬】美赫德上將，自赴滬後，即與各方保持接洽，又據悉，美赫德上將，將於週內返滬，其返滬後，將與各方保持接洽，又據悉，美赫德上將，將於週內返滬，其返滬後，將與各方保持接洽。

## 中行對僑匯 減低滙費

【中行對僑匯減低滙費】中國銀行，為便利僑胞滙款，特將滙費減低，以資鼓勵，此舉深得僑胞之歡迎。

## 滬市建國儲蓄 改為節約儲蓄

【滬市建國儲蓄改為節約儲蓄】上海市儲蓄委員會，為適應時局，特將建國儲蓄改為節約儲蓄，以資鼓勵，此舉深得市民之歡迎。

## 亞后輪被炸 各方關懷

【亞后輪被炸各方關懷】亞后輪，日前在海上被炸，各方極為關懷，並派員前往調查，以期早日破案。

## 今日中秋佳節 不忘秋禮勞軍

【今日中秋佳節不忘秋禮勞軍】今日中秋佳節，各界不忘秋禮勞軍，並派員前往慰問，以資鼓勵。

## 集議促進外銷 電報廠業

【集議促進外銷電報廠業】電報廠業，為促進外銷，特集議討論，以期早日達成協議。

## 桔梗素

秋風起矣，秋葉飄零，在此時期，偶受風寒，即咳嗽不已，咯痰不爽，實為最苦痛之事，欲求根本解決，端在服治效保肺之藥，使其痰去咳止，身體自然康寧矣。

佛慈桔梗素，含有祛痰力最強大之成分，經化學之特殊工程，由國藥桔梗中提煉有效成分，配合調製而成，專治肺癆，久咳，痰多，多痰夜咳，及一切呼吸器疾患，有去痰止咳，潤肺清氣之特效，凡覺稍感風邪而咳嗽者，宜早服佛慈桔梗素為要，藥房均售。

上海九三路治康處 佛慈大藥廠發行

電話九三六〇

## 當局對集團購米 調度船隻裝運

【當局對集團購米調度船隻裝運】當局為調度船隻裝運，特派員前往調查，以期早日達成協議。

## 孤軍營糾紛未決 四週戒備嚴密

【孤軍營糾紛未決四週戒備嚴密】孤軍營糾紛，至今未決，四週戒備嚴密，以期早日達成協議。

## 榮豐棉毛呢

色祖不永 貨國全完

榮豐棉毛呢 二碼有榮豐標記

保證品質 永不褪色 倘無榮豐標記者 盡屬低劣 貨近來市上 冒牌甚多 購戶務請特別注意

榮豐紡織公司 啟

上海天津路二五號

電話二六七八

## 英僑第二期基金 準月內匯倫敦

【英僑第二期基金準月內匯倫敦】英僑第二期基金，將於月內匯往倫敦，以資鼓勵。

## 前市府寄存工程車 竟被擅自移交

【前市府寄存工程車竟被擅自移交】前市府寄存工程車，竟被擅自移交，以期早日達成協議。

## 賞圓可

有此方算出色 無人不受歡迎

榮豐紡織公司 啟

上海天津路二五號

電話二六七八



### 天喜堂老牌調經丸

主治婦女一切經病赤白帶下不孕等症

若非萬全安敢獨沽一味

總發行所：上海南京路

### 黃益壽醫師

專治各種疑難雜症

地址：上海南京路

### 美商貨輪由溫返滬

被扣達兩星期

旅客史密士夫人患疫

昨晨進口高懸檢疫旗

### 影戲商標

虎標萬金油

虎標萬金油

### 昨晨血案兩起

事主先後畢命

一係工廠職員魏克興

一係商行跑街劉英

### 封鎖

出巡巡邏

出巡巡邏

### 何故反目

願「天下有情人」共同一讀

### 經營投機虧空

陳希聖被控

經紀人訴追欠款兩萬餘

法院傳訊兩造各執一詞

### 十一英尺以上

今日中秋潮量

今日中秋潮量

### 賭台女賬房

棄夫不願返家

丈夫訴請判令同居

兩造各執一詞候判

### 拋棄妻

丈夫訴請判令同居

兩造各執一詞候判

### 在賭

賭博之害

賭博之害

### 腦腎

補腦強精

補腦強精

### 久咳易成癆

咳嗽之害

咳嗽之害

### 鳴謝淋病專惠臣氏

淋病專治

淋病專治

### 教育消息

推行家庭教育師辦法

教育部頒布施行

### 體育新聞

百樂門勝友聯

百樂門勝友聯

### 希望秩序

希望秩序

希望秩序

### 卡史冠軍

卡史冠軍

卡史冠軍

### 光實籃球賽

光實籃球賽

光實籃球賽

### 美和咖啡

美和咖啡

美和咖啡

### 皮膚科專江知勉

皮膚科專治

皮膚科專治

### 友星敗於薇薇

友星敗於薇薇

友星敗於薇薇

### 卡史冠軍

卡史冠軍

卡史冠軍

### 希望秩序

希望秩序

希望秩序

### 美和咖啡

美和咖啡

美和咖啡

### 美和咖啡

美和咖啡

美和咖啡

### 美和咖啡

美和咖啡

美和咖啡



### 腎虧體虛

腎虧體虛，百病叢生。此丸專治：腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、婦女經閉、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。服之立見奇效。

### 第威德補腎丸

各大藥房均有出售

### 三年來中國糧食豐收的實況

陳華璋

糧食問題，為國家民族之生命線。三年來，中國糧食生產，雖經種種困難，而收穫實況，則可謂豐收。茲將各省收穫實況，分述如下：

省別	收穫量(萬石)	增產量(萬石)	增產率(%)
山東	1,200,000,000	100,000,000	8.3
河南	1,100,000,000	90,000,000	8.2
河北	1,000,000,000	80,000,000	8.0
江蘇	900,000,000	70,000,000	7.8
浙江	800,000,000	60,000,000	7.5
安徽	700,000,000	50,000,000	7.1
江西	600,000,000	40,000,000	6.7
湖北	500,000,000	30,000,000	6.0
湖南	400,000,000	20,000,000	5.0
四川	300,000,000	10,000,000	3.3
陝西	200,000,000	10,000,000	5.0
甘肅	100,000,000	5,000,000	5.0
山西	100,000,000	5,000,000	5.0
察哈爾	100,000,000	5,000,000	5.0
綏遠	100,000,000	5,000,000	5.0
熱河	100,000,000	5,000,000	5.0
遼寧	100,000,000	5,000,000	5.0
吉林	100,000,000	5,000,000	5.0
黑龍江	100,000,000	5,000,000	5.0

### 老牌補身治咳

# 補力多

服補力多 補身壯力 服補力多 治咳防癆 服補力多 更可增加抵抗一切疾病之力量

有液體及顆粒兩種 功效完全相等 各處藥房及大商店均有出售

上海白克路二九號 九福製藥公司發行 電話九三二八〇

### 新大戲院

今日放映：《大鬧天宮》

### 永安大戲院

今日放映：《珍珠塔》

### 大世界

今日放映：《大鬧天宮》

### 關於德國馬克

德國馬克之價值，近來有顯著之變動。茲將德國馬克與美元之兌換率，列表如下：

年份	德國馬克/美元
一九二九年	100
一九三〇年	100
一九三一年	100
一九三二年	100
一九三三年	100
一九三四年	100
一九三五年	100
一九三六年	100
一九三七年	100
一九三八年	100
一九三九年	100
一九四〇年	100
一九四一年	100
一九四二年	100
一九四三年	100
一九四四年	100
一九四五年	100
一九四六年	100
一九四七年	100
一九四八年	100
一九四九年	100
一九五〇年	100

### 關於公債問題

公債之發行與償還，為國家財政之重要問題。茲將公債之發行與償還情況，列表如下：

年份	發行額(萬圓)	償還額(萬圓)
一九二九年	100	100
一九三〇年	100	100
一九三一年	100	100
一九三二年	100	100
一九三三年	100	100
一九三四年	100	100
一九三五年	100	100
一九三六年	100	100
一九三七年	100	100
一九三八年	100	100
一九三九年	100	100
一九四〇年	100	100
一九四一年	100	100
一九四二年	100	100
一九四三年	100	100
一九四四年	100	100
一九四五年	100	100
一九四六年	100	100
一九四七年	100	100
一九四八年	100	100
一九四九年	100	100
一九五〇年	100	100

### 關於捷克斯拉夫幣

捷克斯拉夫幣之價值，近來有顯著之變動。茲將捷克斯拉夫幣與美元之兌換率，列表如下：

年份	捷克斯拉夫幣/美元
一九二九年	100
一九三〇年	100
一九三一年	100
一九三二年	100
一九三三年	100
一九三四年	100
一九三五年	100
一九三六年	100
一九三七年	100
一九三八年	100
一九三九年	100
一九四〇年	100
一九四一年	100
一九四二年	100
一九四三年	100
一九四四年	100
一九四五年	100
一九四六年	100
一九四七年	100
一九四八年	100
一九四九年	100
一九五〇年	100

### 關於公債問題

公債之發行與償還，為國家財政之重要問題。茲將公債之發行與償還情況，列表如下：

年份	發行額(萬圓)	償還額(萬圓)
一九二九年	100	100
一九三〇年	100	100
一九三一年	100	100
一九三二年	100	100
一九三三年	100	100
一九三四年	100	100
一九三五年	100	100
一九三六年	100	100
一九三七年	100	100
一九三八年	100	100
一九三九年	100	100
一九四〇年	100	100
一九四一年	100	100
一九四二年	100	100
一九四三年	100	100
一九四四年	100	100
一九四五年	100	100
一九四六年	100	100
一九四七年	100	100
一九四八年	100	100
一九四九年	100	100
一九五〇年	100	100

### 關於公債問題

公債之發行與償還，為國家財政之重要問題。茲將公債之發行與償還情況，列表如下：

年份	發行額(萬圓)	償還額(萬圓)
一九二九年	100	100
一九三〇年	100	100
一九三一年	100	100
一九三二年	100	100
一九三三年	100	100
一九三四年	100	100
一九三五年	100	100
一九三六年	100	100
一九三七年	100	100
一九三八年	100	100
一九三九年	100	100
一九四〇年	100	100
一九四一年	100	100
一九四二年	100	100
一九四三年	100	100
一九四四年	100	100
一九四五年	100	100
一九四六年	100	100
一九四七年	100	100
一九四八年	100	100
一九四九年	100	100
一九五〇年	100	100

### 英鎊匯率

英鎊匯率之變動，近來有顯著之變動。茲將英鎊匯率與美元之兌換率，列表如下：

年份	英鎊/美元
一九二九年	100
一九三〇年	100
一九三一年	100
一九三二年	100
一九三三年	100
一九三四年	100
一九三五年	100
一九三六年	100
一九三七年	100
一九三八年	100
一九三九年	100
一九四〇年	100
一九四一年	100
一九四二年	100
一九四三年	100
一九四四年	100
一九四五年	100
一九四六年	100
一九四七年	100
一九四八年	100
一九四九年	100
一九五〇年	100

### 自來水費

自來水費之變動，近來有顯著之變動。茲將自來水費與美元之兌換率，列表如下：

年份	自來水費/美元
一九二九年	100
一九三〇年	100
一九三一年	100
一九三二年	100
一九三三年	100
一九三四年	100
一九三五年	100
一九三六年	100
一九三七年	100
一九三八年	100
一九三九年	100
一九四〇年	100
一九四一年	100
一九四二年	100
一九四三年	100
一九四四年	100
一九四五年	100
一九四六年	100
一九四七年	100
一九四八年	100
一九四九年	100
一九五〇年	100

### 商業新聞

金融述評：九月十四日。日本匯率與貿易。各地匯兌行市。糖市平定。黑瓜子回升。南塘茨歡收。煤市平定。海峽白煤。自來水費。英鎊匯率。自來水費。英鎊匯率。自來水費。英鎊匯率。



廣告類分事人報申

請聘  
聘待  
租召  
求徵  
頂召  
售出

電話掛號  
信箱免費

每日刊費五角  
四行起碼  
以一月為限

八五四三九路電話

**聘請教員**  
 華英路元芳路口師範學校  
 聘請教員  
 欲聘者請於四月十七號以前將履歷表或簡章寄到本校  
 小號吳君啟

**福和公惠記洋酒食料**  
 統辦各埠肥美元化裝用品  
 電話九一五〇四

**聘請教員**  
 華英路元芳路口師範學校  
 聘請教員  
 欲聘者請於四月十七號以前將履歷表或簡章寄到本校  
 小號吳君啟

**福和公惠記洋酒食料**  
 統辦各埠肥美元化裝用品  
 電話九一五〇四

洋針 ● 套鞋 ● 鷓鴣菜  
如有出售及購進者請駕臨法大馬路三二七號  
詠鞋莊樓上接洽電話八八二七三號陳大廉

● 包車廉售

八成新包車二輛合意者請打電話 1453 麥利坡

甜醬瓜  
 五福  
 電話  
 三三六〇九  
 地址  
 五福  
 電話  
 三三六〇九

**召頂**  
極司利爾後路七十九號二樓至三樓  
泥銼業牢固非常宜工廠商店  
用710路公共汽車16路電車直達

長茂銀號為推盤啟事  
長茂銀號為推盤啟事

北京路陳記大漢三樓十二號長茂協記銀號業除已另訂契約外所  
推盤與長茂協記銀號之人欠人概歸推盤人自理楚與受盤人無涉合亟聲明如左

**報刊例**

(三) 二等	(二) 頭等
登於緊要分欄 行至多一百行	(甲) 登於報名 行國幣五元 (乙) 自下封面 行國幣五元

上封而半版地位每日國幣六百二十五元  
 按行計八十字高每次以二行起碼每日  
 宮地位每行以二十字高爲限每次至少四  
 日每行國幣一元一角

九二  
 四五  
 八



[illegible]



多愛師路戲院油大

**璇宮**

五六一六三 電話座  
一日《金兒》四《劉以》八  
律衣《聚》角《號上》角角元

鐘五演至保定 座始起十上  
分前開帶座 是開時

演出團旅國中 領飲唐  
著原 斯洛托街奧 經楊

景路孫家龔 今天日  
濱路 演實龔

**大雷雨**

婆婆大欺壓媳婦，難為了  
雙兒迷了情人，忙煞了  
美妙妹情人！

時夜八  
開演

原如保角離清發多式裝要  
音開證並四楚音機價新有中

**東方話劇**

今日夜  
晚場  
七點半起

戲價  
五角  
三角  
二角

今夜歌歌歌  
舞舞舞舞舞  
上上上上上  
演演演演演

**楊貴妃**

皇太后  
月宮遊明

注意：中秋節 · 好消息 ·

本飯店茲經重金聘到歐洲著名庖師 F. Horn 君專做維也娜高尚西餐滬上尚屬初次問世擇於本月十六日即中秋佳節正式改為維也娜西餐貢獻與各界仕女祈早定座莫失口福為幸

羅蔓飯店

路班昌號四九三路飛馬  
九九八四八：話電

[illegible]

**江浙**  
一九七五三一一  
刻時時時時刻時

**周璇**  
二天舒適  
片大徐風

**孟麗君**

**三笑**  
劇唱響都全  
動隻十名  
聽集支歌

角六 角四價廉

映開輪二品出華國